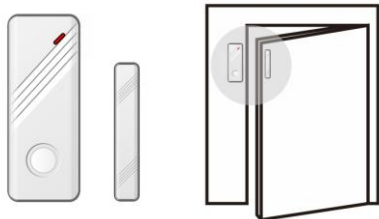


## CZ

### EVOLVEO bezdrátový detektor otevření pro s tamper ochranou



#### Instalace

Je určen pro vnitřní použití, pro montáž na futra dveří nebo okenní rám, dle obrázku. Detektor se skládá ze dvou částí, spuštění poplachu vyvolá jejich oddálení na více než 2 centimetry. Při snímání pohybu svítí modrá dioda. Při poklesu kapacity baterie pod 4.4 V se rozsvítí červená dioda a je nutné baterie vyměnit.

**Spárování s hlavní jednotkou:** otevřete zadní kryt a odstraňte ochrannou fólii na kontaktu baterie a spárujte detektor dle návodu k ústředně vašeho GSM alarmu. Tlačítko na senzoru nemá přiřazenu žádnou funkci. Senzor je chráněn tamper ochranou.

#### Specifikace

Napájecí napětí: DC6V (2 ks baterie, typ CR2032) Frekvence vysílání: 433 MHz  
Provozní teplota: +10°C ~ +40°C Vlhkost ≤ 90% rh

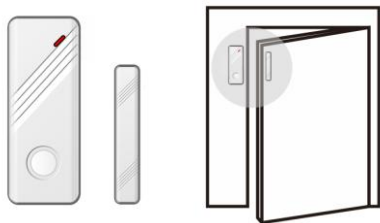
Copyright © 2014 ABACUS Electric spol s.r.o., www.evolveo.eu

Všechna práva vyhrazena.

Vzhled a specifikace mohou být změněny bez předchozího upozornění. Tiskové chyby vyhrazeny.

## SK

### EVOLVEO bezdrôtový detektor otvorenia s tamper ochranou



#### Inštalácia

Je určený na vnútorné použitie, na montáž na rám dverí alebo okenný rám, podľa obrázku. Detektor sa skladá z dvoch častí, spustenie poplachu vyvolá ich oddialenie na viac než 2 centimetre. Pri snímaní pohybu svieti modrá dióda. Pri poklese kapacity batérie pod 4.4 V sa rozsvieti červená dióda a je nutné batériu vymeniť.

#### Spárovanie s hlavnou jednotkou

Otvorte zadný kryt a odstráňte ochrannú fóliu na kontakty batérie a spárujte detektor. Tlačidlo na senzore nemá priradenú žiadnu funkciu. Senzor je chránený tamper ochranou.

Napájanie: DC6V (2x CR2032)  
Pracovní teplota: +10°C ~ +40°C

Prenosová frekvencia: 433 ± 0,5 MHz  
Vlhkosť ≤ 90% rh

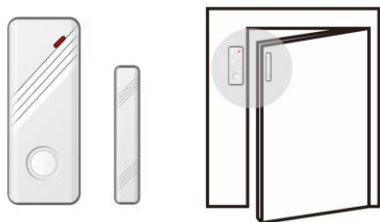
Copyright © 2014 ABACUS Electric spol. s r.o., www.evolveo.eu

Všetky práva vyhradené.

Vzhľad a špecifikácia môžu byť zmenené bez predošlého upozornenia. Tlačové chyby vyhradené.

## PL

### EVOLVEO bezprzewodowy czujnik otwarcia z funkcją ochrony



#### Instalacja

Jest przeznaczony do używania wewnątrz pomieszczeń, do montażu na futrynę drzwi lub okien, zgodnie z rysunkiem. Czujnik składa się z dwóch części, alarm zostanie uruchomiony po oddaleniu się od siebie tych części na więcej niż 2 centymetry. Przy wykrywaniu ruchu świeci się niebieska kontrolka. Przy spadku zasilania baterii poniżej 4.4 V rozświeci się czerwona dioda i należy baterię wymienić.

## Podłączanie do centrali

Należy otworzyć tylną pokrywę, zdjąć folię ochronną kontaktów i podłączyć. Przycisk na czujnika nie ma przypisanej funkcji. Czujnik ma funkcję tamper ochrony.

Zasilanie: DC6V (2x CR2032)  
Temperatura pracy: +10°C ~ +40°C

Częstotliwość pracy: 433 ± 0,5 MHz  
Wilgotność ≤ 90% rh

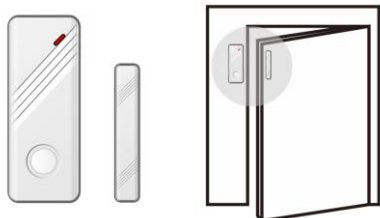
Copyright © 2014 ABACUS Electric spol. s r.o., www.evolveo.eu

Wszystkie prawa zastrzeżone.

Wygląd i specyfikacja mogą zostać zmienione bez wcześniejszego ostrzeżenia. Błędy drukarskie zastrzeżone.

## HU

### EVOLVEO vezeték nélküli nyitásérzékelő manipulációs védelemmel



#### Telepítés

Beltéri használatra tervezett, az ajtófélfára vagy az ablakkeretre rögzítendő, ld. képen. Az érzékelő két részből áll. A riasztó akkor kerül aktiválásra, ha a két fél távolabb kerül egymástól 2 cm-nél. A mozgásérzékelés során a kék led világít. Amennyiben az akkumulátor telítettsége 4,4V alá süllyed, a piros LED kapcsolókat és az elemet ki kell cserélni.

#### A központi egység párosítása

Nyissa ki a hátsó fedőlapot és távolítsa el a védőfóliát az akkumulátor csatlakozóiról. Párosítsa az érzékelőket. Az érzékelőn lévő gombnak nincs semmilyen funkciója. Az érzékelő manipulációs védelemmel van ellátva.

Áram ellátás: DC6V (2x CR2032)  
Üzemi hőmérséklet: +10°C ~ +40°C

Adattovábbítási frekvencia: 433 ± 0,5 MHz  
Páratartalom ≤ 90% rh

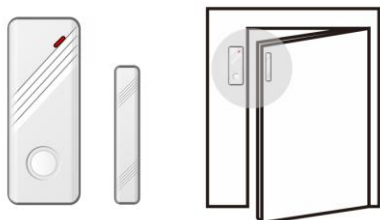
Copyright © 2014 ABACUS Electric spol. s r.o., www.evolveo.eu

Minden jog fentartva.

A design és specifikáció előzetes bejelentés nélkül változtatható. A nyomtatási hiba jogát fentartjuk.

## ENG

### EVOLVEO wireless opening sensor with a tamper protection



#### Installation

It is designed for indoor use, for mounting on the door jamb or window frame, see the picture. The sensor consists of two parts. The alarm is triggered when they are further than 2 cm from each other. When movement monitoring, the blue LED is lit. When the battery capacity is below 4.4V, the red LED switches on and the batteries must be replaced.

#### The main unit pairing

Open the back cover and remove a protective foil on the battery contacts and pair the sensor. The button on the sensor does not have any function assigned. The sensor is protected by a tamper protection.

Power supply: DC6V (2x CR2032)  
Operating temperature: +10°C ~ +40°C

Transmission frequency: 433 ± 0,5 MHz  
Humidity ≤ 90% rh

Copyright © 2014 ABACUS Electric spol. s r.o., www.evolveo.eu

All rights reserved.

Design and specification can be changed without prior notice.

Printing errors reserved.